



**cambia  
il tuo futuro**



**CORSI DI FORMAZIONE  
GRATUITI DELLA  
REGIONE LIGURIA**

## ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE

**EINAUDI – CHIODO**

Sito web: [www.einaudichiodo.gov.it](http://www.einaudichiodo.gov.it), e-mail: [info@einaudichiodo.gov.it](mailto:info@einaudichiodo.gov.it)



**Prot. n. 8134 C/14v**

**La Spezia, 3 novembre 2016**

**All'Albo di questa Istituzione Scolastica**

**Al sito web di questa Istituzione Scolastica**

**All'USR – LIGURIA**

**All'AT – Ambito Terr.le Genova**

**All'AT – Ambito Terr.le La Spezia**

### AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE

### ESPERTO MADRELINGUA INGLESE

#### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Nell'ambito delle attività previste dal Programma Operativo Fondo Sociale Europeo- Regione Liguria 2014-2020 – Asse 1 “Occupazione” Asse 3 “Istruzione e Formazione”

**VISTO**

il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante “Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni Pubbliche” e ss.mm.ii.;



Istituto Istruzione Secondaria Superiore  
**EINAUDI CHIODO**  
Sede Legale: Via Lamarmora, 32  
19122 La Spezia

**Sede Luigi Einaudi**  
Via Lamarmora, 32 La Spezia  
Centralino 0187 743198 - Fax 0187 715639

[www.einaudichiodo.gov.it](http://www.einaudichiodo.gov.it)  
[fse@einaudichiodo.gov.it](mailto:fse@einaudichiodo.gov.it)  
[info@einaudichiodo.gov.it](mailto:info@einaudichiodo.gov.it)  
Codice Fiscale 91071820111

**Sede Domenico Chiodo**  
Via XX Settembre, 149 La Spezia  
Centralino 0187 737762 - Fax 0187 770682

- VISTO** il Decreto Interministeriale 1 febbraio 2001 n. 44, recante “Regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche”;
- VISTO** il D.P.R.275/99, concernente norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche;
- VISTI** il Regolamento(UE) n. 1303/2013 recante disposizioni comuni sui Fondi strutturali e di investimento europei, il Regolamento (UE) n. 1301/2013 relativo al Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR) e il Regolamento (UE) n. 1304/2013 relativo al Fondo Sociale Europeo;
- VISTA** la D.G.R. 127 del 26/02/2016 della Regione Liguria – approvazione esiti procedura finanziamento “Invito a presentare operazioni relative ad azioni finalizzate all’inserimento e reinserimento nel M.D.L. a valere sull’Asse 1 “Occupazione” e Asse 3 “Istruzione e formazione del PO FSE 2014-20” – DGR 869/2015;
- VISTA** la Circolare MIUR n. 10304 del 26/06/2012;
- VISTE** le delibere degli Organi Collegiali;
- CONSIDERATE** le caratteristiche e gli standard qualitativi previsti dal corso di recupero e potenziamento “Potenziamo l’inglese”, progetto cofinanziato dall’Unione Europea, Programma Operativo Fondo Sociale Europeo- Regione Liguria 2014-2020, a valere sulla linea d’intervento 3, interventi rivolti a disoccupati e occupati: percorsi di aggiornamento, specializzazione e recupero delle competenze;
- RILEVATA** la necessità di individuare un esperto madrelingua per il corretto svolgimento delle attività progettuali del corso di recupero e potenziamento “Potenziamo l’inglese” codice corso ARSP 15-869/17/5;
- ACCERTATO** che presso questo Istituto non sussiste un profilo professionale rispondente agli standard richiesti;

## EMANA

il presente avviso di selezione pubblica, per titoli comparativi, per il reclutamento della figura di esperto madre-lingua di lingua inglese. L’esperto dovrà tenere il corso di formazione in lingua inglese. Esito atteso alla fine del corso “Potenziamo l’inglese”: la preparazione dei discenti al sostenimento dell’esame Trinity SEW (Spoken English for Work) Livello B1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento (QCER). All’esperto è richiesto esplicitamente un bagaglio di esperienze sia nella didattica dell’apprendimento delle lingue straniere che in attività pregresse nel settore della formazione per le certificazioni “Trinity”.

 Einaudi Chiodo	 CENTRO LEONARDO	 REPUBBLICA ITALIANA	Istituto Istruzione Secondaria Superiore <b>EINAUDI CHIODO</b> Sede Legale: Via Lamarmora, 32 19122 La Spezia
<b>Sede Luigi Einaudi</b> Via Lamarmora, 32 La Spezia Centralino 0187 743198 - Fax 0187 715639	<a href="http://www.einaudichiodo.gov.it">www.einaudichiodo.gov.it</a> <a href="mailto:fse@einaudichiodo.gov.it">fse@einaudichiodo.gov.it</a> <a href="mailto:info@einaudichiodo.gov.it">info@einaudichiodo.gov.it</a> Codice Fiscale 91071820111	<b>Sede Domenico Chiodo</b> Via XX Settembre, 149 La Spezia Centralino 0187 737762 - Fax 0187 770682	

## COMPITI DELL'ESPERTO

L'esperto reclutato dovrà essere disponibile a:

- partecipare ad eventuali incontri propedeutici alla realizzazione delle attività;
- espletare le attività di predisposizione, somministrazione e tabulazione di materiali di esercitazione, test di valutazione in itinere e finali e materiale documentario;
- predisporre la relazione finale sull'intervento svolto;
- coadiuvare il tutor e il coordinatore nella gestione del corso.

Si precisa che la nomina sarà subordinata all'accettazione del calendario predisposto dal coordinatore del corso, anche nel caso rendessero necessarie variazioni organizzative nel proseguo del percorso formativo.

## REQUISITI DI AMMISSIONE

Sono ammessi a partecipare al presente bando i soggetti che al momento della presentazione della domanda sono in possesso dei seguenti requisiti di carattere generale di accesso alla selezione:

- essere madrelingua inglese ossia cittadini stranieri o italiani che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua inglese;
- godimento dei diritti civili e politici;
- non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti al casellario giudiziario;

Inoltre gli aspiranti, in coerenza con gli obiettivi e le competenze specifiche che i corsisti dovranno acquisire nel corso della realizzazione dei moduli formativi, devono possedere i seguenti requisiti specifici:

- essere in possesso di titoli accademici, culturali e professionali che siano coerenti con le competenze e con le esperienze che il presente avviso richiede;
- possedere competenze nell'insegnamento dell'inglese come L2 e nella preparazione di studenti stranieri al conseguimento di certificazioni linguistiche in lingua inglese;
- possedere esperienza documentata nelle certificazioni linguistiche Trinity.

## MODALITA' DI SELEZIONE

Il Dirigente Scolastico procederà alla selezione dei candidati mediante l'esame delle domande pervenute e la comparazione dei curricula sulla base della seguente tabella di valutazione dei titoli posseduti dai candidati ammessi alla selezione:

Titolo	Caratteristiche	punti
Bachelor's degree 3/4 anni corrispondente al profilo richiesto (Bachelor of Arts) o titolo di laurea equivalente conseguito in un paese anglofono. <i>Sarà valutato il punteggio di laurea rapportato su base 110</i>	110 e lode	10
	110	9
	da 109 a 99	8
	da 98 a 90	7
	fino a 90	6
Diploma conseguito in un paese anglofono	Non si valuta il voto	5
Dottorato di ricerca nel settore di pertinenza/ Phd Doctor of arts	Max 1 titolo valutabile	4



Istituto Istruzione Secondaria Superiore  
**EINAUDI CHIDO**  
Sede Legale: Via Lamarmora, 32  
19122 La Spezia

Sede Luigi Einaudi  
Via Lamarmora, 32 La Spezia  
Centralino 0187 743198 - Fax 0187 715639

[www.einaudichiodo.gov.it](http://www.einaudichiodo.gov.it)  
[fse@einaudichiodo.gov.it](mailto:fse@einaudichiodo.gov.it)  
[info@einaudichiodo.gov.it](mailto:info@einaudichiodo.gov.it)  
Codice Fiscale 91071820111

Sede Domenico Chiodo  
Via XX Settembre, 149 La Spezia  
Centralino 0187 737762 - Fax 0187 770682

Abilitazione all'insegnamento conseguita in paese anglofono (post graduate certificate in education PGCE)	Max 1 titolo valutabile	2
Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese in scuole secondarie di II grado conseguita in Italia	Abilitazione	2
Certificati di lingua inglese per docenti (CELTA, DELTA, CertTESOL, CELTYL, TESOL, CertTEYL, LTCL)	Max 1 certificato valutabile	5
Corso di perfezionamento universitario annuale nel settore di pertinenza	Max 1 corso valutabile	1
Corso di perfezionamento universitario biennale nel settore di pertinenza	Max 1 corso valutabile	2
Esperienze specifiche di insegnamento in corsi di preparazione alle certificazioni linguistiche	Corsi da 15 – 20h	1
	Corsi da 21 – 30h	2
	Corsi da 31 – 40h	3
	Corsi da 41 – 50h	4
	Corsi da 51 – 80h	5
	Corsi oltre 80 h	6
Esperienze pregresse in qualità di esaminatore presso enti certificatori	Max 2 esperienze valutabili	5
Esperienze in corsi di formazione indirizzati all'aggiornamento linguistico per adulti presso enti, università, associazioni, scuole di lingua. (max 5 corsi valutabili)	Per ogni corso di almeno 20 ore	2

A parità di punteggio sarà selezionato il candidato più anziano.

Non si darà luogo alla valutazione comparativa dei titoli in presenza di una sola candidatura, purché ritenuta coerente con gli obiettivi del presente bando.

La graduatoria provvisoria sarà pubblicata sia all'albo dell'Istituto che sulla pagina web all'indirizzo [www.einaudichiodo.gov.it](http://www.einaudichiodo.gov.it) il 22 novembre 2016.

Avverso la graduatoria provvisoria è ammesso reclamo al Dirigente Scolastico entro 5 giorni dalla data di pubblicazione. Trascorso tale termine, la graduatoria diventerà definitiva e il Dirigente Scolastico procederà all'affidamento dell'incarico.

Si prescinde da tale termine in caso di presentazione di una sola candidatura.

### MODALITA' E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE

Tutti coloro che, in possesso di adeguati requisiti, sono interessati al conferimento dell'incarico, dovranno presentare la domanda redatta secondo l'allegato 1, corredata da "curriculum vitae" in formato europeo.

La domanda di ammissione alla selezione, debitamente sottoscritta dal candidato, dovrà essere indirizzata al Dirigente Scolastico dell'I.I.S.S. Einaudi Chiodo, via Lamarmora, 32 – 19122 La Spezia e dovrà pervenire in busta chiusa a questa Istituzione Scolastica entro il termine perentorio delle ore 12,00 del giorno 21 novembre 2016, secondo le seguenti modalità:

		<p>Istituto Istruzione Secondaria Superiore <b>EINAUDI CHIODO</b> Sede Legale: Via Lamarmora, 32 19122 La Spezia</p>
---	---	--

Sede Luigi Einaudi  
Via Lamarmora, 32 La Spezia  
Centralino 0187 743198 - Fax 0187 715639

[www.einaudichiodo.gov.it](http://www.einaudichiodo.gov.it)  
[fse@einaudichiodo.gov.it](mailto:fse@einaudichiodo.gov.it)  
[info@einaudichiodo.gov.it](mailto:info@einaudichiodo.gov.it)  
Codice Fiscale 91071820111

Sede Domenico Chiodo  
Via XX Settembre, 149 La Spezia  
Centralino 0187 737762 - Fax 0187 770682

- con raccomandata A/R (non fa fede il timbro postale di partenza);
- consegnata brevi manu al protocollo dell'Istituto;
- inviata alla casella di posta certificata dell'Istituto: **spis007007@pec.istruzione.it**

Non saranno prese in considerazione le istanze pervenute a mezzo fax, per e-mail ovvero oltre il termine prefissato e quelle che risulteranno difformi rispetto alle indicazioni o incomplete.

#### **ATTRIBUZIONE DELL'INCARICO**

L'incarico sarà formalizzato con la sottoscrizione di apposito contratto di prestazione d'opera disciplinante i rapporti tra le parti qualora l'aspirante sia esterno all'Amministrazione Scolastica ovvero con contratto di prestazione plurima qualora l'aspirante sia dipendente dell'Amministrazione Scolastica.

Il compenso previsto per l'attività di docenza è di € **40,00** per ogni ora di prestazione resa ed è comprensivo di qualsiasi onere. Il numero di ore di docenza per le quali verrà attribuito l'incarico è pari a 90 ore.

I dipendenti della Pubblica Amministrazione o di altra Amministrazione dovranno essere autorizzati dall'Amministrazione di appartenenza e la stipula del contratto sarà subordinata al rilascio di detta autorizzazione.

L'incarico sarà svolto presso la sede Einaudi, in via Lamarmora 32, La Spezia. L'attività inizierà nel mese di novembre 2016 e presumibilmente si concluderà nel mese di febbraio 2017.

Il pagamento di quanto dovuto in relazione all'attività svolta, e risultante da una relazione finale, sarà liquidato previo accertamento del completo assolvimento degli obblighi connessi all'incarico.

All'atto del conferimento dell'incarico, sarà facoltà dell'I.I.S.S. "Einaudi-Chiodo" richiedere certificazioni e/o documentazione comprovanti la veridicità di quanto riportato nell'istanza e nel curriculum.

Questa Istituzione scolastica si riserva di non procedere all'affidamento dell'incarico in caso di mancata attivazione del corso previsto, senza che ciò comporti pretesa alcuna da parte dei concorrenti.

#### **TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Tutti i dati personali trasmessi dai candidati con l'istanza di partecipazione alla selezione saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della procedura di selezione e degli eventuali procedimenti di affidamento di incarico, in applicazione del D. Lgs 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico o suo delegato

Il presente bando è pubblicato all'albo dell'Istituto, sul sito web istituzionale, sui siti web dell'AT La Spezia, AT Genova, USR Liguria.

Il Dirigente Scolastico  
Prof. Generoso Cardinale

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai  
sensi dell'art. 3 comma 2 D. Lgs. N. 39/1993

Si allega:

1. Modulo domanda.

 Einaudi Chiodo	 CENTRO LEONARDO	 REPUBBLICA ITALIANA	Istituto Istruzione Secondaria Superiore <b>EINAUDI CHIODO</b> Sede Legale: Via Lamarmora, 32 19122 La Spezia
Sede Luigi Einaudi Via Lamarmora, 32 La Spezia Centralino 0187 743198 - Fax 0187 715639	<a href="http://www.einaudichiodo.gov.it">www.einaudichiodo.gov.it</a> <a href="mailto:fse@einaudichiodo.gov.it">fse@einaudichiodo.gov.it</a> <a href="mailto:info@einaudichiodo.gov.it">info@einaudichiodo.gov.it</a> Codice Fiscale 91071820111	Sede Domenico Chiodo Via XX Settembre, 149 La Spezia Centralino 0187 737762 - Fax 0187 770682	



- di essere cittadino/a \_\_\_\_\_;
- di essere nel godimento dei diritti politici; essere/non essere dipendente di amministrazioni pubbliche;
- di non aver subito condanne penali né di avere procedimenti penali in corso né di essere stato destituito da pubbliche amministrazioni e di essere in regola con gli obblighi di legge in materia fiscale;
- la propria disponibilità a svolgere l'incarico senza riserva;
- di essere in possesso dei seguenti titoli secondo la tabella di attribuzione del punteggio allegata al bando:

<b>Titolo</b>	<b>Punti</b>	<b>Descrizione del titolo e riferimento alla pagina nel curriculum vitae</b>	<b>Punteggio a cura del candidato</b>	<b>Punteggio a cura del Dirigente Scolastico</b>
<b>Bachelor'sdegree 3/4 anni corrispondente al profilo richiesto (Bachelor of Arts) o titolo di laurea equivalente conseguito in un paese anglofono:</b>				
110 e lode	10			
110	9			
da 109 a 99	8			
da 98 a 90	7			
fino a 90	6			
<b>Diploma conseguito in un paese anglosassone</b>	5			
<b>Dottorato di ricerca nel settore di pertinenza/PhdDoctor of arts</b> <i>(Max 1 dottorato valutabile)</i>	4			
<b>Abilitazione all'insegnamento conseguita in paese anglofono (post graduate certificate in education PGCE)</b>	2			
<b>Abilitazione all'insegnamento della lingua inglese in scuole secondarie di II grado conseguita in Italia</b>	2			
<b>Certificati di lingua inglese per docenti</b> (CELTA, DELTA, CertTESOL, CELTYL, TESOL, CertTEYL, LTCL) <i>(Max 1 certificato valutabile)</i>	5			
<b>Corso di perfezionamento universitario annuale nel settore di pertinenza</b> <i>(Max 1 corso valutabile)</i>	1			



Istituto Istruzione Secondaria Superiore  
**EINAUDI CHIDO**  
 Sede Legale: Via Lamarmora, 32  
 19122 La Spezia

Sede Luigi Einaudi  
 Via Lamarmora, 32 La Spezia  
 Centralino 0187 743198 - Fax 0187 715639

[www.einaudichiodo.gov.it](http://www.einaudichiodo.gov.it)  
[fse@einaudichiodo.gov.it](mailto:fse@einaudichiodo.gov.it)  
[info@einaudichiodo.gov.it](mailto:info@einaudichiodo.gov.it)  
 Codice Fiscale 91071820111

Sede Domenico Chiodo  
 Via XX Settembre, 149 La Spezia  
 Centralino 0187 737762 - Fax 0187 770682

<b>Corso di perfezionamento universitario biennale nel settore di pertinenza</b> (Max 1 corso valutabile)	2			
<b>Esperienze specifiche di insegnamento in corsi di preparazione alle certificazioni linguistiche:</b>				
corsi da 15 – 20h	1			
corsi da 21 – 30h	2			
corsi da 31 – 40h	3			
corsi da 41-50h	4			
corsi da 51 – 80h	5			
Corsi oltre 80 h	6			
<b>Esperienze pregresse in qualità di esaminatore presso enti certificatori</b> (Max 2 esperienze valutabili)	5			
<b>Per ogni esperienza in corsi di formazione di almeno 20 ore indirizzati all'aggiornamento linguistico per adulti presso enti, università, associazioni, scuole di lingua</b> (Max 5 corsi valutabili)	2			

Allega:

1. Curriculum vitae modello europeo (contenente esclusivamente i titoli comprovanti il possesso delle competenze richieste e attinenti al ruolo della figura professionale per cui si concorre), debitamente sottoscritto;
2. Fotocopia documento d'identità in corso di validità con firma in originale del candidato;

Il/la sottoscritto/a dichiara, inoltre, di aver preso visione e di accettare integralmente le disposizioni previste dal bando di selezione.

Il sottoscritto, ai sensi della legge 196/03, autorizza l'Istituto di Istruzione Secondaria Superiore "Einaudi-Chiodo" al trattamento dei dati contenuti nella presente autocertificazione esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali della Pubblica Amministrazione.

Luogo \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

Firma del Dichiarante

\_\_\_\_\_

			<p>Istituto Istruzione Secondaria Superiore <b>EINAUDI CHIODO</b> Sede Legale: Via Lamarmora, 32 19122 La Spezia</p>
<p>Sede Luigi Einaudi Via Lamarmora, 32 La Spezia Centralino 0187 743198 - Fax 0187 715639</p>	<p><a href="http://www.einaudichiodo.gov.it">www.einaudichiodo.gov.it</a> <a href="mailto:fse@einaudichiodo.gov.it">fse@einaudichiodo.gov.it</a> <a href="mailto:info@einaudichiodo.gov.it">info@einaudichiodo.gov.it</a> Codice Fiscale 91071820111</p>	<p>Sede Domenico Chiodo Via XX Settembre, 149 La Spezia Centralino 0187 737762 - Fax 0187 770682</p>	